

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REGION DE L'EST

DEPARTEMENT DU LOM ET DJEREM

COMMUNE DE BETARE-OYA

SECRETARIAT GENERAL

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

B.P. 02 Bétaré-Oya – Cameroun



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Peace – Work – Fatherland

EAST REGION

LOM AND DJEREM DIVISION

BETARE-OYA COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

INTERNAL TENDER'S BOARD

Po. Box: 02 Betaré-Oya – Cameroon

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

MAITRE D'OUVRAGE :
MAIRE DE LA COMMUNE DE BETARE OYA.

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 02 /AONO/CBO/SG/CIPM/2025 DU 24 MARS 2025

POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DES FORAGES EQUIPES DE PMH
A SARANG, GBA'ATA, KAWTAL 1, KAWTAL 2, ALAMADA, GAINDARA,
BOGUERA DANS LA COMMUNE DE BETARE OYA, DEPARTEMENT DU LOM
ET DJEREM, REGION DE L'EST. LOT 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7

FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC, EXERCICE 2025
IMPUTATION :

JANVIER 2025

SOMMAIRE

- PIECE N° 1 : AVIS D'APPEL D'OFFRES (AAO) ;
- PIECE N° 2 : REGLEMENT GENERAL DE L'APPEL D'OFFRES (RGAO) ;
- PIECE N° 3 : REGLEMENT PARTICULIER DE L'APPEL D'OFFRES (RPAO) ;
- PIECE N° 4 : CAHIER DES CLAUSES ADMINISTRATIVES PARTICULIERES (CCAP) ;
- PIECE N° 5 : CAHIER DES CLAUSES TECHNIQUES PARTICULIERES (CCTP) ;
- PIECE N° 6 : CADRE DU BORDEREAU DES PRIX UNITAIRES (CBPU) ;
- PIECE N° 7 : CADRE DU DEVIS QUANTITATIF ET ESTIMATIF (CDQE) ;
- PIECE N° 8 : CADRE ET MODELE DU SOUS DETAIL DES PRIX UNITAIRES (CSDPU) ;
- PIECE N° 9 : MODELE DE LETTRE-COMMANDE (LC) ;
- PIECE N° 10 : MODELES DE FORMULAIRES ;
- PIECE N° 11 : GRILLE D'EVALUATION DES OFFRES ;
- PIECE N° 12 : PREUVES DU FINANCEMENT DES PROJETS ;
- PIECE N° 13 : LISTE DES ETABLISSEMENTS BANCAIRES AGREES ;
- PIECE N° 14 : DOSSIER D'ETUDES PREALABLES (PLANS).





AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 02 /AONO/CBO/SG/CIPM/2025 DU 24 MARS 2025

**POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DES FORAGES EQUIPES DE PMH A SARANG,
GBA'ATA, KAWTAL 1, KAWTAL 2, ALAMADA, GAINDARA, BOGUERA DANS LA
COMMUNE DE BETARE-OYA, DEPARTEMENT DU LOM ET DJEREM, REGION DE L'EST.**

LOT 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7

Financement : **BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC - Exercice 2025**

Imputation :

Imputation :

1- OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Le Maire de la Commune de **BETARE-OYA**, Maître d'Ouvrage, lance un Avis d'Appel d'Offres National Ouvert pour l'exécution des **travaux de construction des forages équipés de PMH A SARANG, GBA'ATA, KAWTAL 1, KAWTAL 2, ALAMADA, GAINDARA, BOGUERA** dans l'arrondissement de **BETARE-OYA**, Département du Lom et Djerem, Région de l'Est. **LOT 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7**

2- CONSISTANCE DES TRAVAUX

Les travaux à réaliser portent sur :

- ❖ **L'étude hydrogéologique et implantation** (études géomorphologiques, hydrogéologiques, géophysiques et installation) ;
- ❖ **L'installation du chantier** (l'aménagement d'une aire pour stockage de l'atelier et matériel, le déplacement de l'atelier au site des travaux, installation, montage et démontage de l'atelier de forage et accessoires, le nettoyage et le repli du matériel ;
- ❖ **La construction du forage** (la foration au rotary des terrains d'altération, la pose et l'arrachage d'un tubage provisoire en PVC, la foration du socle au marteau fond-de-trou, la fourniture et pose des tubes PVC crépines, la fourniture des tubes PVC pleins provisoires, la fourniture et mise en place d'un massif filtrant, la fourniture et la mise en place d'un bouchon d'argile sur l'ensemble des tubes pleins et enfin la cimentation de la tête de forage ;
- ❖ **Développement et essai de pompage** (utilisation d'un compresseur, la vidange de toute eau de mauvaise qualité, l'essai de pompage par pallier);
- ❖ **Aménagement de la surface** (la réalisation d'un socle pour pose de la pompe avec margelle, anti-bourbier, regard de visite etc., l'aménagement d'un puisard, la réalisation d'un canal d'évacuation, la réalisation d'une clôture en parpaings);
- ❖ **Fourniture et pose de la pompe** (la fourniture et la pose d'une pompe à motricité humaine type India Mark II);
- ❖ **Mise en service des ouvrages** (le traitement et la désinfection du forage à partir des produits prescrits, l'animation et la formation de deux artisans réparateurs, le traitement et la désinfection du forage à partir des produits prescrits).

3- ALLOTISSEMENT

Le présent a 07 lots. Un soumissionnaire peut être attributaire de plus d'un lot.

4- COUT PREVISIONNEL DES TRAVAUX:

Les travaux de réalisation des forages positifs ont des coûts prévisionnels suivant :

N° Lot	Désignations	Montant TTC F CFA	Caution de soumission (F CFA)
1	Forage équipé de PMH à SARANG	8 500 000	170 000
2	Forage équipé de PMH à GBA'ATA	8 500 000	170 000
3	Forage équipé de PMH à KAWTAL 1	8 500 000	170 000
4	Forage équipé de PMH à KAWTAL 2	8 500 000	170 000
5	Forage équipé de PMH à ALAMADA	8 500 000	170 000
6	Forage équipé de PMH à GAINDARA	8 500 000	170 000
7	Forage équipé de PMH à BOGUERA	8 500 000	170 000
TOTAL		59 500 000	//

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **59 500 000 (Cinquante neuf millions cinq cent mille) Francs CFA TTC.**

5- PARTICIPATION

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions à toutes les petites et moyennes entreprises de droit camerounais, jouissant des capacités juridiques, techniques et financières requises.

6- FINANCEMENT

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissement Public, Exercice 2025.

♦ Imputation :

♦ Imputation :

7- ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être obtenu dès publication du présent avis, à la **Mairie de BETARE-OYA, Secrétariat du Maire** Tél : **651 56 23 41/ 650 85 74 83**, sise au quartier Moïnam, sur présentation d'une quittance de versement à la recette municipale de la Commune de **BETARE-OYA**, d'une somme non remboursable de **soixante-dix mille (70 000) FCFA**, représentant les frais d'achat du Dossier d'Appel d'Offre. Cette quittance devra identifier l'entreprise désireuse de participer à l'appel d'offres. Il est également possible d'obtenir la version électronique du DAO par téléchargement gratuit aux adresses sus indiquées. Toutefois, la soumission par voie physique est conditionnée par le paiement des frais d'achat du DAO.

8- CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être consulté aux heures ouvrables à la **Mairie de BETARE-OYA** Tél : **651 56 23 41/ 650 85 74 83**, sise au quartier Moïnam, dès publication du présent avis. Il peut également être consulté en ligne sur la plateforme **COLEPS** aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm> sur le site internet de l'ARMP (www.armp.cm)

9- REMISE DES OFFRES

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais en Sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies respectivement marqués comme tel, placée sous pli cacheté et scellé sans indication sur l'identité du soumissionnaire sous peine de rejet, devra parvenir à la **Mairie de Bétaré-Oya, Secrétariat du Maire**, Tél : **696 44 44 21/ 650 85 74 83** au plus tard le **30 AVR 2025** à **10 heures** précises et portera les mentions suivantes :

« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° **02** /AONO/CBO/SG/CIPM/2025 DU **24 MARS 2025**

POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DES FORAGES EQUIPES DE PMH A SARANG, GBA'ATA, KAWTAL 1, KAWTAL 2, ALAMADA, GAINDARA, BOGUERA DANS L'ARRONDISSEMENT DE BETARE OYA, DEPARTEMENT DU LOM ET DJEREM, REGION DE L'EST » (Mentionner le lot)

" A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement "

10- RECEVABILITE DES OFFRES

Les pièces administratives, l'offre technique et l'offre financière doivent être placées dans des enveloppes différentes séparées et remises sous pli scellé.

Seront irrecevables par le Maître d'Ouvrage :

- les plis portant les indications sur l'identité des soumissionnaires,
- les plis parvenus postérieurement aux dates et heures limites de dépôt.
- les plis sans indication de l'identité de l'Appel d'Offres ;
- les plis non-conformes au mode de soumission
- Le non-respect du nombre d'exemplaires indiqué dans le RPAO ou offre uniquement en copies ;

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par un organisme ou une institution financière de première catégorie agréée par le Ministre en charge des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

11- OUVERTURE DES OFFRES

L'ouverture des offres se fera en un temps à la **Mairie de Betaré-Oya, Case Communautaire** le **30 AVR 2025** à **11 HEURES** précises par la **Commission Interne de Passation des Marchés auprès de la Commune de Bétaré-Oya**, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance de la soumission dont ils ont la charge.

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois à compter de la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

En cas d'absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif lors de l'ouverture des plis après un délai de 48 heures accordée par la Commission, l'offre sera rejetée.

12- CRITERES D'EVALUATION DES OFFRES

A. Critères éliminatoires :

a. Offre Administrative

- 1) Absence de la caution de soumission à l'ouverture des plis ;
- 2) Pièce falsifiée ;
- 3) de la non -production au-delà du délai de 48h après l'ouverture des plis d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente lors de l'ouverture des plis, (excepté le cautionnement de soumission);
- 4) de l'absence de l'attestation de catégorisation le cas échéant ;

b. Offre technique

- 1) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- 2) N'avoir pas réuni au moins 80% de critères de qualification.

c. Offre Financière

- 1) Offre financière incomplète ;
- 2) Omission du prix d'une tâche quantifiée dans le bordereau des prix unitaires ou dans le devis estimatif ;

N.B : Les copies certifiées des pièces antérieurement légalisées seront systématiquement rejetées.

B. Critères de qualification des offres techniques :

Les critères, explicités dans le règlement particulier du DAO et relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

- 1) La capacité financière de **Dix millions (10 000 000)** Oui
- 2) Les références de l'Entreprise Oui
- 3) La compréhension du projet Oui
- 4) L'expérience du personnel d'encadrement Oui
- 5) Le matériel et les équipements essentiels Oui

Seules les offres financières des soumissionnaires dont l'offre technique aura obtenu un pourcentage de « Oui » supérieur ou égal à 80% de la note technique, (soit au moins 04 « Oui » sur 05 « Oui ») seront examinées.

13- DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant **quatre-vingt-dix (90) jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

14- CAUTION DE SOUMISSION

Les offres devront être accompagnées d'un cautionnement provisoire d'une durée de validité de **quatre-vingt-dix (90) jours représentant 2% du cout prévisionnel de chaque lot soit Cent soixante-dix mille (170 000) francs par lot**, établi selon le modèle indiqué dans le Dossier d'Appel d'Offres, par un établissement bancaire de premier ordre, agréé par le Ministère en charge des Finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO. Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au-delà du trentième (30ème) jour après l'expiration de la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus.

15- DELAI D'EXECUTION

Le délai prévisionnel d'exécution des travaux est de **quatre (04) mois**, délai incluant toutes les contraintes éventuelles liées à l'enclavement, à la particularité du site, aux conditions climatiques et aux moyens d'accès sur place. Le délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

Il revient au co-contractant de proposer dans son offre un calendrier d'exécution entrant dans le délai sus-indiqué.

16- ATTRIBUTION DE LA LETTRE - COMMANDE

La Lettre-Commande à élaborer sera attribuée au soumissionnaire dont l'offre:

- 1- administrative sera jugée conforme ;
- 2- technique sera jugée conforme et aura reçu un pourcentage de « oui » supérieur ou égal à 80 % ;
- 3- financière après corrections conformément aux dispositions du RPAO des sous-détails des prix unitaires, du bordereau des prix unitaires et du devis estimatif, sera jugée conforme aux dispositions du CCTP et **classée la moins disante.**

17- RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la **Mairie de BETARE-OYA** Tél : **651 56 23 41/ 650 85 74 83**, sise au quartier Moïnam

BETARE OYA, le **24 MARS 2025**

Le Maire,
(Autorité Contractante)

AMPLIATIONS

- ✓ ARMP (Pour insertion au JDM) ;
- ✓ DD MINMAP/LD ;
- ✓ PRESIDENT/CIPM/LD ;
- ✓ AFFICHAGE ;
- ✓ ARCHIVES.



Baba Nicolas
Maire de la Commune
de Bétaré - Oya



OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N°. 02 /ONIT/BOC/GS/ITB/2025 of 24 MARS 2025

FOR THE CONSTRUCTION OF A BOREHOLES EQUIPPED WITH A HAND MECHANISED PUMPS AT SARANG, GBA'ATA, KAWTAL 1, KAWTAL 2, ALAMADA, GAINDARA AND BOGUERA ALL IN BÉTARÉ-OYA COUNCIL, LOM AND DJEREM DIVISION IN THE EAST REGION LOT 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7

Cost Previewed: 59.500.000 F.CFA

FUNDING: 2025 P.I.B

Charge:

1 – Purpose:

The Lord Mayor of Bétaré-Oya Council, Contracting Authority, hereby launches an Open National Invitation to Tender for THE CONSTRUCTION OF A BOREHOLES EQUIPPED WITH A HAND MECHANISED POMPE AT SARANG, GBA'ATA, KAWTAL 1, KAWTAL 2, ALAMADA, GAINDARA ET BOGUERA ALL IN BÉTARÉ-OYA COUNCIL, LOM AND DJEREM DIVISION, EAST REGION.

2 - Nature of supplies :

The works, which shall be tendered for the construction of buildings to accommodate classroom in primaries schools, consist of:

- Hydro geological studies and implantation ;
- Installation of the materials at the site
- Borehole construction
- Developing and testing of pump ;
- Surface preparation;
- Acquisition and fixing of the pump ;
- Launching of the pump in operation ;

3 – Splitting in Plots

Works are subdivided in to SEVEN (07) plots defined as follows. A tender may be awarded more than one plot.

Plot N°	Project Title	Cost (ATC)	Bid Caution
01	Construction of an equipped Borehole at SARANG	8 500 000F.CFA	170 000F.CFA
02	Construction of an equipped Borehole at GBA'ATA	8 500 000F.CFA	170 000F.CFA
03	Construction of an equipped Borehole at KAWTAL 1	8 500 000F.CFA	170 000F.CFA
04	Construction of an equipped Borehole at KAWTAL 2	8 500 000F.CFA	170 000F.CFA
05	Construction of an equipped Borehole at ALAMADA	8 500 000F.CFA	170 000F.CFA
06	Construction of an equipped Borehole at GAINDARA	8 500 000F.CFA	170 000F.CFA
07	Construction of an equipped Borehole at BOGUERA	8 500 000F.CFA	170 000F.CFA
TOTAL		59 500 000 F CFA	//

4 Cost

The cost is seen above per plot giving a total of **59 500 000 (Fifty nine million five hundred thousands) Francs CFA ATC.**

5 – Participation and origin:

Participation in this invitation to tender shall be open to ALL Cameroonian-based enterprises with proven expertise in the domain.

6 – FUNDING:

The services to be provided and defined in this invitation to tender shall be financed by the 2025 Public Investment Budget, charge :

7 – Consultation of the tender file:

Upon publication of this notice, the tender file may be consulted at the **BÉTARÉ-OYA COUNCIL**, Tél : **651 56 23 41/ 650 85 74 83** at Moïnam quarters.

It may equally be consulted **online on the COLEPS platform at the following addresses:**
<http://www.mar-chespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm> on the ARMP website (www.armac.cm)

8 – Acquisition and obtainment of the tender file:

The tender file shall be obtained from the Bétaré-Oya Council, Private Secretariat situated at the Moïnam upon submission of a Council revenue service receipt attesting to the payment of a non-refundable sum of **FCFA 70 000** (Seventy thousand) payable at the Bétaré-Oya Council Treasury.

It is equally possible to obtain the electronic version of the Tender File by downloading it free of charge through the addresses indicated above. However, online submission is subject to the payment of Tender File purchase fees

9 – SUBMISSION OF BIDS

Each bid drafted in English or in French in seven (07) copies per plot (i.e One original and Six copies shall reach the Bétaré-Oya Council, Private Secretariat not later than... **30 AVR 2025** at 10 a.m. local time, either through registered mail with acknowledgement of receipt, or submitted against a receipt and labelled :

“OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N°. 02 /ONIT/BOC/GS/ITB/2025 ON 24 MARS 2025
FOR THE CONSTRUCTION OF A BOREHOLES EQUIPPED WITH A HAND MECHANISED
POMPE AT SARANG, GBA'ATA, KAWTAL 1, KAWTAL 2, ALAMADA, GAINDARA AND
BOGUERA ALL IN BÉTARÉ-OYA COUNCIL, LOM AND DJEREM DIVISION, EAST
REGION.(mention the plot)
“TO BE OPENED ONLY DURING THE TENDER REVIEW SESSION”

10 – Tender compliance and provisional guarantee:

Each bidder shall have to include in his/her administrative file, a provisional guarantee (in accordance with the model enclosed in the appendix) per plot worth **170 000FCFA (One hundred and seventy thousand francs CFA)**, with a validity period of 90 (ninety) days with effect from the date of opening of bids issued by a well-established bank approved by the Ministry of Finance.

Any other required administrative documents must be produced as original documents or photocopies certified as authentic by the issuing authority within the **last three months** or are still valid, according to the listing provided for in the special rules of the tender, otherwise they shall not be accepted.

Any bid that does not comply with the specifications of this invitation to tender shall be rejected. The absence of the provisional guarantee issued by a well-established bank licensed by the Ministry in charge of Finance shall lead to outright rejection of the bid without any possibility of appeal.

11 – Opening of Bids

The bids shall be opened on **30 AVR 2025** at 11 a.m. local time, by the Internal Tender Board, at the Community Hall of Bétaré-Oya Council located at Moïnam quarters.

12 – Execution deadline:

The execution deadline for the construction work as planned by the contracting authority shall be **four (04) months**.

13 - Bids evaluation criteria:

❖ **Eliminatory criteria:**

The eliminatory criteria include:

- Absence of bid bond at the opening of bids;
- Failure to submit, beyond the 48(forty-eight) hours deadline after the opening of bids, a document of the administrative file deemed non-compliant or absent (except the bid bond);
- False declarations, fraudulent schemes or forged documents ;
- Absence of grading(categorisation) certificate if applicable;

- a) Incomplete technical file: False declaration; Falsified document; in ability to score 80% of the qualifying criteria
- b) Incomplete financial file: Omission of the cost of a qualifying task in the unit price folder or in the estimate.

❖ **Essential criteria:**

Evaluation of technical bids shall be carried out according to the binary system (yes/no) on the basis of the following essential criteria:

- a) Financial strength of at least 10 000 000(ten millions francs CFA) for each plot.....yes;
- b) References of the enterprise.....yes;
- c) Project comprehension per plotyes;
- d) Supervisory staff experience per plot.....yes;
- e) Technical equipment and essential equipment mobilized per plotyes;

Only bids that shall have obtained 80% YES, shall be accepted for financial analysis.

14 – Contract award:

The contracting authority shall award the contract to the lowest bidder who shall have presented the most technically qualified bid in compliance with the Tender file.

15 - Tender validity:

Bidders shall be bound by their bids for a period of ninety (90) days with effect from the date of opening of bids.

16 - Further information:

Further technical information may be obtained during working hours at the Bétaré-Oya Council, Tel : **651 56 23 41/ 650 85 74 83** upon publication of this invitation to tender.

Bétaré-Oya, on **24 MARS 2025**

The Lord Mayor
Contracting Authority



Baba Ni
Maire de la Com
de Bétaré - Oy

COPIES:

- ARMP (Contracts Journal)
- DD MINMAP
- Pdt/ITB
- Achieves
- Notice Board